

Upravišstvo: Ljubljana, Pucanjeva ulica 5.
Telefon: 31-22, 31-23, 31-24
Inseratni oddelek: Ljubljana, Pucanjeva ulica 5 - Telefon: 31-22, 31-23, 31-24
Podružnica: Novo mesto: Ljubljanska cesta 42
Računi: za ljubljanske pokrajine pri pošto-
čkovnem zavodu št. 17.749, za ostale kraje
inlinje servizo Conto Corri Post. No 11-3118
IZKLEPNO ZASTOPSTVO za oglašje in K.
Italije in inozemstva in
Unione Pubblicità Italiana S. A. MILANO

JUTRO

Izšla vsak dan izmo ponedeljka
Naročnina: ena mesečno Lir 18,-
za inozemstvo vključno s »Ponedeljkom«
in Lir 36,50.

Uredništvo:
Ljubljana, Pucanjeva ulica št. 5. - Telefon
31-22, 31-23, 31-24.

Rokopisi se ne vračajo.
CONCESSIONARIA ESCLUSIVA per la pub-
blicità di provenienza italiana ad estera:
Unione Pubblicità Italiana S. A. MILANO.

Vojno poročilo št. 1194

Osem sovražnih letal uničenih

Vrhovno poveljstvo. — Vojno poročilo št. 1194:

Sovražna letala so večer bombardirala Pisto, Pescara, Salerno, Cosenzo in Catan-zaro ter povzročila znatno škodo in števil-ne žrtve med civilnim prebivalstvom; Ita-lijanski in nemški lovci so sestrelili štiri letala, tri nadaljnja letala pa so uničile obrambne baterije.

Pri letalskem napadu, ki ga je izvršil so-vražnik v bližini otoka San Maura (Grèl-ja), se je neko letalo, ki ga je zadel strel topništva Kr. mornarice, potopilo v morje.

General Ambrosio.

Berlin, 31. avg. Mednarodna poročeval-ska agencija poroča o napadu, ki so ga nemška brza bojna letala izvršila v nedeljo proti nekemu sovražnemu pomor-skemu oddelku, plovečemu južno od Al-merije, še naslednje podrobnosti:

Sovražni oddelki je imel poleg drugih

ladij še eno oklopnico in eno križarko. — Vključno siloviti protiletalski obrambi so nemška bojna letala zadelo sovražne eno-te z nekoliko bombami. Oklopnico je za-dela bomba velikega kalibra ter je pov-zročila na nji hudo eksplozijo. Tudi križar-ka je bila dvakrat zadeta od bomb z nemških letal. Razen tega je nekaj nem-ških bomb padlo v neposredni bližini kri-žarke. Nadaljnje vesti potrjujejo, da je nastal na krovu oklopnice požar znatnega obsega ter so se s krova dvigali stebri dima. Ladja se je potem ustavila. Ugoto-vilo se je, da so bombe, ki so padle na krov ter v neposredno bližino križarke, slednjo znatno poškodovale. Napad je trajal samo eno minuto in sovražno protile-talsko topništvo ni imelo časa, da bi točno merilo. Ogenj s krova nemških letal je odbil napad lovskega oddelka, ki je spreml-jal sovražno pomorsko skupino. Vsa nem-ška letala so se vrnila na svoja oporišča. (Le Ultime Notizie).

Nezlomljivi duh berlinskega prebivalstva

Berlin, 31. avg. s. Neposredni sodelavec ministra Göttscheja stabin vodja Schacht je kot komisar za obrambo Berlina podal zanimive izjave o zglednem delovanju vseh obrambnih organov v noči na 23. avgust, ko je sovražni letalski teror zmanjšan skoraj do nič. Omenil je, da je angleška propaganda govorila o paniki, ko je v pričetku meseca dr. Göttscheja pozval k previdnosti evakuaciji otrok, starih ljudi in žensk in ko je odredil preselitev šol, bolnic, zavetšč in podobnih zavodov v varnejša področja. Izkušnost dne 23. avgusta je pokazala, kako pametni so bili ti ukrepi, kajti z njimi je bilo mogoče žrtve človeških življenj zmanjšati do skrajnosti.

Pred napadom je sovražnik skušal z izvid-niškiimi napadi doznati, kakšna je obramba mesta. Toda šele ob prihodu velikih skupin večmotornih bombnikov je pričela delovati celotna obrambna organizacija, spopolnjena z izrednim številom nočnih lovcev. Kar naj bi bil triumf angleškega letalstva, se je pretvo-rilo v krut poraz. Dejstva kažejo, da hočejo Angličje zadeti zlasti stanovanjske okraje. Obilno so se posluževali fosforja, toda navzlic dežju ognja in bomb je obramba z mešani odlično obvladovala požare ter reševala ljudi in premoženje. V neki bolnišnici sta dve bol-ničarki, ki so ju privlekli izpod ruševin, takoj pomagali gasilec in s svojo hrabrostjo pre-prečili veliko škodo.

Člani stranke in protiletalske lige so povsod sodelovali v prvi črti pri reševal-

nih akcijah. V okrepčevalnicah delijo žens-ke še naprej obilne in okusne obede. Za prizadete so bili prihranjeni posebni ob-ročki kave, cigaret in sadja. Pomoč se bo nadaljevala dokler ne bo zadnji od pri-zadetih zopet v stanu običajni živeti. — Stranka se je izkazala zopet kot mojster organizacije. Zadržanje prebivalstva je bi-lo odlično. Prebivalstvo se je zopet znašlo celo v svojem humorju. Neki delavec je prosil ministra za cigarete in je v šali de-jal: Ognja imam pa dovolj! Prebivalstvo je izražalo zelo skromne želje, ko si je dr. Göttscheja ogledoval prizadete kraje. Neki vojak ga je prosil, naj mu podaljša za dva dni dopust, da bo lahko odstranil ruše-vine iz svoje hiše. Neka ženska je pro-sila, da bi smela poslati brzojavko svo-jemu možu na fronto. Očiščevalna in ob-navljalna dela so po večini izvršena in mestni promet je vzpostavil.

Berlinčani so nad vsako pohvalo. Ze-lezno od odločeni upirati se in zavračati sovražni teror. Prav gojovo je, da bodo Angličje drago plačali svoje zločine. Nem-ško prebivalstvo bo prestalo vse preizku-snje in škoda bo naglo popravljena. Naše sovraštvo pa se je ogromno povečalo in nekega dne bo masčevanje neizprosno. — Glede zadržanja tujih delavcev med napad-om je sodelavec dr. Göttscheja zatrdil, da je bilo zgledno in da zasluži najvišje priznanje.

Churchill priznava nesoglasja z Rusijo

Brezuspešna prizadevanja za sestanek s Stalinom

Buenos Aires, 1. sept. s. V svojem včerajš-njem govoru v Quebecu je Churchill po-toplem pozdravu Kanade omenil pogodbo prija-teljstva in medsebojne pomoči med Rusijo in Anglijo, zatrjujoč, da so Angličje odločeni storiti vse, kar je mogoče, za izvršitev po-godbe. Nadalje je zatrdil, da si sam in Roose-velt ničesar bolj ne želita, kakor konferen-ce v treh s Stalinom. Če se to ni zgodilo do-slej, gotovo ni bilo zaradi tega, ker ne bi tega poizkušali doseči: s svojo najboljšo voljo in ne bi bili pripravljeni odstraniti vse ovire in se odpraviti na dolga potovanja v ta namen. Do sestanka še ni prišlo, ker je Stalin prevzel osebno poveljstvo svojih vojsk in zaradi te-ga ne more zdaj zapustiti bojne fronte, kjer vodi operacije, življenjsko važne ne samo za Rusijo, temveč tudi za skupno stvar vseh združenih narodov. Vsekakor pa ne bi bilo primerno za Rusijo, da bi bila zastopana v Quebecu, kjer so se razgovori tikali v obilni meri, če ne izključno vprašanja ojačenja vojne proti Japonci, s katero je Sovjetska vlada sklenila nenapadljivo pogodbo za 5 let.

V nadaljevanju je Churchill zatrdil, da bo-sa z Rooseveltom vztrajala v svojih napa-rnih, da se sestane s Stalinom. Zaenkrat se zdi, da je najbolj nujna stvar, da se uresniči sestanek angleškega, ameriškega in ruskega zunanjega ministra ali njih odgovornih zastop-nikov, ne samo za obravnavanje raznih važnih vprašanj glede bodočih pogodb za svetovno varnost, temveč tudi v ta namen, da razprav-ljajo o teh vprašanjih do točke, ko lahko po-sežejo vmes šefi vlad.

Govoreč o drugi fronti v zapadni Franciji, je Churchill izjavil, da vsi lahko vidijo, kako bi bila ta operacija zaželjena. Popolnoma na-ravno je, da Rusi, ki prenašajo glavno težo nemške vojske na svoji fronti, zahtevajo ne-prestano od nas, da podvzamemo to nalogo. Ne prikrivamo na noben način, da to zahte-va in da nam očitajo, zakaj nismo tega že prej storili. Churchill je v nadaljnjem zatrdil, da z veseljem predvideva dan, ko bodo an-gleške in ameriške armade prekoračile Ro-kavski preliv z vsemi svojimi silami. Ne more povedati, kdaj se bo to zgodilo, toda kadar bo udarec zadan, se bo to zgodilo pošteno.

Po naznanilu, da bo letalsko bombardiranje Nemčije ojačeno, je Churchill naglasil, da je bil večji del razgovorov v Quebecu posvečen pojasčevanju nadaljevanju vojne prot Japonci. Glavna odgovornost Anglije v tej vojni je zdaj na fronti v Indiji in v Indijskem oceanu.

Proti koncu je Churchill izjavil, da so kljub ugodnim okoliščinam brez koristi in za-man vsa uganjba o tem, kdaj se bo vojna končala. Izjavil je, da bodo zavezniki nade-ljevali svoje napore, dokler bo potrebno.

shingtona pa napovedujejo, da bo Churchill prišel v četrtek v Washington, kjer bo imel nove razgovore z Rooseveltom.

Zunanji minister Eden se je pred dvema dnevnoma vrnil v London z letalom. »Preko Kalra je prišel v London tudi bivši sovjetski veleposlanik Majski. Baje sta se Majski in Eden že začela pogovarjati o predhodnih sporazumih za sklicanje konferencie v troje. Konferenca naj bi bila čez nekaj tednov in naj bi se je udeležili zunanji ministri treh zaveznških veleposlanikov ali njihovih zastop-niki, kajti zdi se, da bo Hulla zastopal ameriški veleposlanik v Londonu Vinant. Kot sedež konferencie se navajata London in Moskva. Ta konferenca pa ne bi imela drugega namena kakor da pripravi nadaljnjo konferenco, katere naj bi se naposled udeležil poleg Roosevelta in Churchilla tu-di Stalin. Skratka, vsa ta prizadevanja od Quebeca do Londona in še prej od Casa-blanca dalje naj bi imela za cilj samo to, da se rešči diktator naposled prepriča o tem, da bi bilo prav, ako bi se vsedel za isto mizo z zastopniki obeh plutokratskih velesil. (Ultimate Notizie).

Majski pri Edenu

Lizbona, 31. avg. s. Angleški zunanji minister Eden je sprejel sovjetskega pod-komisarja za zunanje zadeve Majskega. V pristojnih krogih menijo, da sta obravna-vala sklepe iz Quebeca in močnost sestanka med zastopniki Anglije. Sovjetske zve-ze in Amerike.

Bistvo nasprotstev med Stalinom in Anglosasi

Berlin, 31. avg. s. Ni več skrivnosti, piše diplomatski dopisnik DNB, da so politični krogi Anglije in Amerike žrtve bolezni, ki je nastala zaradi njih vztraj-nega stremjenja po skupni konferenci s Sovjeti, kakor tudi zaradi izjav ugodnih predstavnikov glede vprašanja sodelova-nja s Sovjetsko zvezo. Ta problem je postal akuten ne zaradi nasprotstev v po-gledih temveč zaradi posebne taktike, ki jo je Moskva sprejela za rešitev tega vprašanja. Med tem ko skušajo Angličje in Američani obdržati pri življenju atlantsko listino, ki maskira njih izdajstvo v škodo Evrope, bi Stalin rad že zdaj dobil od svojih zaveznikov priznanje svojih zahtev ne glede na zadrego, ki jo doživljajo za-vezniki.

Tem zunanjim nasprotstvom glede vprašanj, ki so že dolgo v bistvu rešena, se pridružuje stvarnejša razlika v glediščih glede vojaškega prispevka, ki ga Moskva pričakuje od svojih zaveznikov sprko svojih gigantskih žrtv krvi in prebivalstva. Mogoče je, da je Stalin po nekaterih an-gleških in ameriških dogodkih dobi vtis o dvojni igri, kar ga je še bolj podžgalo do še večje neizprososti in njegovih vo-jaskih zahtevah in se mu zaradi tega še bolj mudi, da se uresniči priznanje mu politične koncepcije.

SOŽALJA DRŽAVNIH POGLAVARJEV

Brzojavki Vel. Kralja in Cesarja ter šefa vlade Eksc. Badoglia

Sofija, 31. avg. s. Ob smrti kralja Borisa III. so prispele na naslov Nj. Vel. kraljice Ivane sožalne brzojavke vladarjev raznih držav ter predsednikov vlad. Brzojavke so poslali: Nj. Vel. Viktor Emanuel III., Adolf Hitler, švedski kralj, rumunski kralj, predsednik francoske republike Pe-tain, predsednik portugalske republike ge-neral Carmona, poglavar španske države general Franco, regent Madžarske Rorthy, predsednik švicarske zveze Celio in pred-sednik finske republike Risto Rytli.

Nadalje so brzojavili: maršal Nemčije Göring, minister zunanjih zadev v. Rib-bentrop, rumunski general Antonescu, ru-munski zunanji minister in drugi držav-niki.

Visoke politične in vojaške osebnosti so se poklonile in položile vence ob krsti kralja Borisa v stolnici sv. Aleksandra Nev-skega. Ogromna množica prihaja v stol-nico in dolga vrsta ljudstva, ki čaka, da pride na vrsto, se vleče po vsem trgu pred stolnico, po vsem trgu carja Osvoboditelja in po veliki cesti vse do kraljevega dvor-ca. Med osebnostmi, ki so se poklonile trup-lu kralja Borisa, je bil tudi general Mi-hov, ki je položil venec v imenu bolgarske vojske.

Uradno poročilo o zadnjih dnevih kralja Borisa in o poteku njegove bolezni

Sofija, 1. sept. s. Glede kratke in hude bo-lezni, ki je povzročila smrt Nj. Vel. kralja Borisa, je sovražna propaganda, ki ne odkla-nja najbolj zaničevanja vrednih načinov, samo da bi doseгла svoje namene, brezvestno podli-kala dvome in sumnje. Včeraj kasno popoldne je predsednik ministrskega sveta Filov na na-lasč sklicani konferenci bolgarskih novinarjev podal o bolezni pokojnega vladarja naslednjo izjavo:

»Zdi se mi potrebno obvestiti vas o zadnjih dnevih življenja Nj. Velikanstva in vam opi-sati na kratko, kako je potekala njegova bo-lezen. Teden dni, preden je zbolel, se je Nj. Velikanstvo mudil v svoji poletni reziden-ciji v Cankuriji, 70 km od Sofije, kjer se je nahajal

Rim, 31. avg. s. Ob smrti kralja Borisa je Eksc. šef vlade odredil, naj se izobesijo na pol droga zastave na vseh javnih poslopih za tri dni in nato 5. septembra, ko bo kralj po-kopan. Nadalje je šef vlade poslal ministr-skemu predsedniku Filovu naslednjo brzojavko:

»Vest o nenadni smrti Nj. kralja Bo-risa sta vlada in italijanski narod doznala z globoko ganjenostjo ter sožaljueta s prijateljskim in zaveznškim narodom. Prosim Vašo Ekscelenco, da sprejmete izraze najgloblje sožalja Kr. vlade in moje osebno sožalje s prošnjo, da bi tolačili ta čustva Nj. Vel. kraljici Ivani in kraljevi družini.«

Eksc. Filov je odgovoril z naslednjo brzo-javko: »Nj. Vel. kraljica in kraljevska dru-žina sta mi globoko ganjeni za izraženo soža-lje naložili, da sporočim vam, Ekscelenco, iz-raze njune hvalečnosti. Z moje strani vas pro-sim, da sprejmete moja čustva ganjene zahva-le za izraze sožalja Vaše Ekscelence v imenu italijanske vlade in italijanskega naroda ob priliki navdne krute izgube, ki je zadela kralje-vino in ves bolgarski narod.«

Rim, 31. avg. s. Eksc. notranji minister je ob smrti Nj. Vel. kralja Borisa poslal sožal no brzojavko Nj. Vel. kraljici Bolgarje, Nj. Vel. Kralju in Cesarju in Nj. Vis. prestolo-nasledniku.

tudi 17. avgusta. Naslednji dan, v sredo 18. avgusta, je napravil izlet do vrha Musale V četrtek 19. je prebil dan z nekaterimi znanci v Cankuriji in je napravil nekaj zprehodov v okolici. V petek, 20. avgusta, je bil zopet v Cankuriji ter se je napotil proti Sokolcu, kjer se je sestal z nekaterimi tujimi diplomati.

V petek je vladar sprejel popoldne ministra Bolgarije v Berlinu Zagorova, kakor je bilo že naznanjeno. V soboto zjutraj, dne 21. av-gusta, je šel na lov in popoldne tega dne je bil zopet v Cankuriji, kjer je ostal do nede-lje, 22. avgusta. Tega dne je prišla k njemu vsa kraljeva družina. V nedeljo popoldne je Nj. Velikanstvo sprejel vojnega ministra, ki je ostal pri njem dve ur. V ponedeljek, 23.

avgusta, je bil v svojem delavnem kabinetu do 18.30, razgovarjajoč se s šefom kraljevega taj-ništva Gromovom. Podpisal je vrsto dekretov. Kmalu po 19.30 je vladarju postalo slabo.

Od vsega pričetka ni bilo dvoma o naravi njegove bolezni. Zdravniki so takoj ugotovili, da kralj bojuje na zastoju v levi čelni, na bolezni, ki nastopi, kakor vsakdo ve, po ve-liki splošni izčrpanosti in ki je na nearečo skoraj vedno smrtnega izida. Še isti večer, ko je bila ugotovljena narava bolezni, so bili po-klicani inozemski specialisti, predvsem profe-sor Zeise iz Berlina, ki je prišel v Sofijo na-slednji dan, v torek 24. avgusta. Drugi ino-zemski specialist, ki je bil poklican, je bil prof. Eppinger z Dunaja. Kasneje, ko so nastopile živčne motnje, je bil poklican nadaljnji spe-cialist za živčne bolezni profesor Dr. Kernes. Od pričetka so vladarja zdravili najboljši bol-garski specialisti in zlasti profesor Kriković, dr. Conthev, docent na univerzi dr. Rasolov ter dvorni zdravniki dr. Daskalov, dr. Balab-rov in dr. Aleksandrov. Med vsem trajanjem bolezni ni bilo nesoglasij med zdravniki glede narave bolezni in glede zdravljenja, ki ga je kralj potreboval.

V petek je nastopilo zboljšanje in to je bilo razglašeno v zdravniškem poročilu z upanje-m, da se bo bolezen ugodno razvijala. Še istega dne pa so nastopile komplikacije, ki so bile ugotovljene v listini o smrti in sicer vnetje obojestranskih pljuč ter vodenina možganske in pljučne otekline. Kralj ni mogel prestati teh komplikacij in je podlegel.

Oporoka se ni našla in tudi ne kako pisano navodilo glede gerentstva. Pokojni vladar je izrazil željo, naj se pokopje v riškem samo-stanu. Njegova poslednja volja se bo izvršila. Pogreb bo v nedeljo 5. septembra ob 9.30 iz cerkve sv. Aleksandra Nevskega. Podrobnosti pogreba bodo naknadno objavljene.

Nj. Vis. princesa Mafalda v Bukarešti

Bukarešta, 31. avg. s. Nocoj se je skozi Bukarešto peljala princesa Mafalda ob spremstvu enega od pribočnikov Kralja Italije. Princesa potuje incognito ter je nadaljevala pot iz Bukarešte do meje v posebnem vagonu, katerega ji je dala na razpolago rumunska vlada.

motornih vozil. Nemška letala so nadalje uničila 6 sovjetskih tankov, tako da je sovražnik včeraj izgubil na vzhodni fronti v vsem 97 oklopnih sredstev.

Nemški list o sovjetskih špekulacijah

Berlin, 31. avg. O položaju na vzhodni fronti objavljajo »Leipziger Neuste Nach-richten« naslednji zanimiv komentar: Ne smemo si delati utvar, kajti Rusi še niso izrabili vseh svojih sil. Povsod še vedno zbirajo in kopičijo rezerve očitno za glavni napad. Operacije, ki so v teku, sa-mo ustvarjajo primerno taktično strateško podlago, izvajajo pritisk na nemške črte ter osvajajo nekatere utrjene točke nem-škega obrambnega sistema. Bolševiška ofenziva bi stopila v odločilno fazo, če bi bilo nemško vrhovno poveljstvo prisilje-no umakniti se od važnih prometnih žil, kakor so železnice Harkov—Odesa in Br-jansk—Kijev. Stalin misli, da bi umik te-ga obsega onemogočil Nemcem vsak odpor in vsako elastično obrambo. Rusi mislijo, da bo splošni napad povzročil odločni prehod od pozicijske na premikalno vojno, in Stalin se nadeja, da bi ta prehod izvil Nemcem pobudo iz rok.

Ne smemo si delati utvar ravno tako pa ne smemo izgubiti zaupanja in zapasti v dvome. Preizkušnje, ki čakajo nemške ar-made na vzhodu, bodo še izredno hude, vendar nam vse utrjuje vero, da bodo pre-magane.

Peto leto svetovnega spopada se začena z malo veselimi izgledi. Anglosaško-sov-jetska zveza se pripravlja k napadu na evropsko trdnjavo, računajoč pri tem na svojo številčno premoč in na premoč v sredstvih. Tej premoči druga stran lahko postavi nasproti premoč kakovosti tako v pogledu materiala kakor v pogledu du-ha. Nemci se znajo bojevati za pravično stvar in ta pravična stvar ni samo stvar Nemčije, marveč stvar vse Evrope. (Pic-colo).

Angleški bombniki zažigajo francoske vasi

Pariz, 31. avg. s. V zadnjih tednih je an-gloameriško letalstvo ponovno skušalo uničiti žetev z zažigalnimi bombami, ki so bile od-vržene na skladišča v severni in severnoza-padni Franciji. V departmaju Somme je bila neka vas popolnoma uničena. Eskadre bom-bnikov so nizko letele nad vasio in zažigale vse kmetije. Gmotna škoda je ogromna.

Na Portugalskem ponesre-čeno angleško letalo

Lizbona, 30. avg. s. Včeraj popoldne je neko britansko trimotorno letalo padlo v izliv reke Tajo. Štirje Kanadci, ki so bili na krovu, so se rešili in so bili internirani.

Ogromne anglosaške izgube na Novi Gvineji

Tokio, 31. avg. s. Japonski glavni stan ob-vešča, da je v borbah na področju Salamae (Nova Gvineja) padlo 3.600 sovražnikov. Ja-ponsko letalstvo je na Novi Gvineji in Novi Georgiji od 30. julija do danes sestrelilo 358 sovražnih letal.

Trčenje dveh ameriških štirimotornih bombnikov

Buenos Aires, 31. avg. s. Pri Athavardu v Nebrasci sta trčila dva ameriška štirimo-torna bombnika in stroglavila na tla, 14 moč posadk v obeh letalih se je ubilo.

Uničevanje sovražnega brodovja se nadaljuje

V avgustu je nemško orožje potopilo 15 sovražnih vojnih ladij in 74 trgovskih ladij z 377.000 t — Zrušeni sovjetski napadi — 184 sovražnih tankov uničenih

Iz Hitlerjevega glavnega stana, 1. sept. Vrhovno poveljstvo nemške vojske je ob-javilo dancs n slednje poročilo:

Več sovražnikovih napadov proti poslo-jankam rumunskih čol ob kuhanskem mo-stišču se je zrušilo.

Na bojnem področju zapadno od Miusa, zapadno od Harkova, na prostoru pri Brjan-sku in Sevsku ter zapadno od Vjazme so se izjalovili številni sovjetski napadi, de-loma v trdih bojih od moža do moža. Lastni protinapadi so potekali uspešno.

V severnem odseku fronte je počel dan v splošnem mirno. Sovjeti so večerj zgu-bili 184 oklopnih voz.

Pred pristaniščem Jajskom ob Azovskem morju so lahke nemške pomorske enote po-topile sovražno topničarko.

Na bojnem področju pri Izjumu se je v zadnjih tednih posebno odlikoval 40. oklop-ni zbor pod vodstvom generala oklopnega orožja Henritzja.

Daljnostrelne baterije vojne mornarice so streljale na oddelke sovražnih bojnih ladij pred angleško obalo in zanetile na eni bojni enoti požar.

Preteklo noč je močen oddelk angleških letal ponovno napadel področje velikega

Pomemben uspeh nemških čet na južnem odseku vzhodne fronte Velike človeške in materialne žrtve sovjetske vojske v bojih pri Taganrogu

Berlin, 31. avg. s. Odmikalne operacije na južnem krilu vzhodne fronte so se za-ključile, kakor poroča mednarodna obve-ševalna agencija, s pomembnim uspehom za nemške sile pri Taganrogu. Sovjeti so za svojimi topniškimi skupinami poslali oklopno pehoto, ki se je trudila, da bi od-rezala pot nemškim četam. Ko je sovraž-nik dobil stik z nemškimi silami, se je ta-ko razvila velika oklopna bitka, med ka-tero so nemške oklopne enice in nemško

Madžarski narod se zaveda svojih dolžnosti

Budimpešta, 31. avg. s. V govoru, ki ga je imel propagandni minister Antal v Desu v Transilvaniji, je minister očrtal položaj Madžarske. Rekel je, da se madžarski na-rod zaveda resnega trenutka, ki ga pre-življa Evropa, ter je strnil svoje vrste okrog vlade, ki stori vse, da zagotovi in zajamči interese države. Bližnja bodočnost bo zahtevala še trdnjše notranjo strnje-nost in še večje žrtve. Kadar gre za čast in narodno neodvisnost, je madžarski narod pripravljen boriti se in prenašati vse žrtve. Propagandni minister je zaključil svoj govor s pozivom na vse Madžare, naj izpolnijo svojo dolžnost do domovine.

Berlina. Naši nočni lovci so s sodelovanjem protiletalskega topništva in zaromečnih bo-terij razkopili oddelke sovražnih bombni-ker, tako da sovražnik ni mogel izvesti nameravanega strujenega napada. V neka-terih mestnih okrajih in v okolici prestol-nice so nastala deloma velika razdejajna. Prebivalstvo je imelo neznatne izgube. Po-samezna sovražna vznemirjevalna letala so metala brez načrta bombe tudi na druge kraje državnega ozemlja. Letalske obrambe sile so po dosedanjih ugotovitvah sestrel-ile 47 angleških bombnikov. 8 nadaljnjih letal je izgubil sovražnik večerj nad zase-danim zapadnim ozemljem.

Vojna mornarica in letalstvo sta potop-ili v mesecu avgustu 2 križarki, 6 rušel-cev, 1 podmornico, 1 ladjo za iskanje min in 5 hitrih čolnov ter poškodovali 1 oklop-nico, 10 križark, 9 rušilecev, 5 hitrih čolnov in 5 nadaljnjih enot vojne mornarice. V nadaljnjem je bilo uničenih 70 trgovskih ladij s skupno 377.000 br. reg. tonami ter 4 prevozne jadnice, 125 nadaljnjih ladij s skupno 580.000 br. reg. tonami je bilo za-deti. Poškodbe dela zadetih bojnih in trgovskih ladij so tako hude, da se lahko računa tudi z njihovo izgubo.

topništvo izločile iz borbe mnogo sovražnih tankov in napravile široko vrzel v sovražno prostorojstvo. Skozi odprtino so se takoj vrgle nemške izbrane čete, napadle so-važno konjenico in pehoto ter si utrle prasto pot. Sovjeti so pustili na bojišču veliko število mrtvih in velike množice vojnih potrebščin. Nemci so ujeli nad tisoč sovražnikov. Istočasno je nemška pehota izvedla energičen razbremenjevalni sunek za preprečenje poizkusa sovražnih oklopnih sil, da bi zaprle prehod, katerega so si nem-ške čete odprle. V tej akciji so Sovjeti izgubili celotno oklopno brigado. Snoči so se razne nemške enice zopet strnile in postavile trdno obrambno fronto. Vsi ran-jenci so bili spravljeni na varno in so-važnik ni dobil niti enega ujetnika. Te akcije so se udeležile tudi izkrcavalne čete nemške mornarice.

V razliko z ostalimi odseki vzhodne fronte, s katerih ne poročajo, o pomembnih dogodkih, so se na področju Sevksa na-daljevale z nesprenmenjeno silovitostjo ostre borbe. Brez koristi je sovražnik vrgel v boj nove divizije, ki so bile privedene v vsej naglici na fronto. Vsi napadi Sovjetov so se razbili ob nemški črti. Ob železniški progi od Jelnja proti Spasdemjanskia so v teku srditve borbe.

Kakor vedno se je velike obrambne bitke aktivno udeleževalo tudi letalstvo, ki je včeraj uničilo številne topniške postojanke, skladišča streliva in nad 100 sovražnih

SPORT

Za reu v sportu

Navodila CONI-a za sportna društva, sportnike in občinstvo

Zaupnik CONI-a objavlja:

Glede na posebne okoliščine sedanjih časov veljajo glave vseh sportnih prireditev do najdaljšega naslednjega navodila:

a) za vezovanja in treninge za zaprtimi vrati na sportnih prostorih ni potrebno posebno pooblašča, toda ustanova ali društvo, ki upravlja ali ima v upravi sportno napravo, je odgovorno za notranji red in mora po svojih funkcionalnih skrbeti, da ne pride do incidentov, ki bi utegnili motiti javni red;

b) za javne in občinstvo dostopne sportne prireditve mora prireditelj najmanj štiri dni pred dnevom prireditve poslati zaupniku CONI-a prepis razpisa z odobritvijo pristojne zveze ali sportnega komisarja. Obenem mora tudi zaupniku CONI-a predložiti prošnjo v treh izvodih, naslovljeno na R. Kvesturo, za dovoljenje prireditve. V prošnji morajo biti natančno navedeni kraj, čas in ura prireditve;

c) navodila pod točko b) veljajo tudi za neoficijalna tekmovanja, kakor na primer za prijateljske nogometne tekme, društvene nastope itd.;

d) tudi za sportne prireditve za zaprtimi vrati veljajo navodila kakor pod točko b);

e) prireditelji sportnih prireditev morajo paziti, da noben nepoklicani ne stopi na tekmovalni teren, ter vnaprej določiti posebne prostore za občinstvo. Razen tega morajo skrbeti za vsi sredstvi, da noben incident ne bi motil rednega poteka tekmovanja;

f) vedenje občinstva mora biti dostojno in disciplinirano, ker bodo v nasprotnem primeru pristojne oblasti uvedle primerne ukrepe.

Prireditelji sportnih prireditev so dolžni podpirati oblasti pri ohranjanju javnega reda, kolikor se to nanaša na disciplino gledalcev in atletov na sportnih tekmah.

Družbi po svetu

Mimo kratke vesti, ki nam jo je poslal v objavo tukajšnji zaupnik CONI-a, ki vabi domače sportne ustanove in društva na obnovo sportnega delovanja, pri nas doma še ni bilo nič novega v sportu. Seveda pa zaradi tega ni nič manj živahno drugod po svetu, kjer sportniki vseh vrst še zmerom utajajo tu in tam priložnost, da se uveljavijo v svojem svetu. Pa še prav na kratko bomo morali povedati vse, če bomo hoteli zabeležiti vsaj glavne dogodke zadnjih nekaj dni.

Po stari tradiciji in morda celo nezastuženo še ustavljeno najprej pri nogometaših: Italijanski so se na poletnih, nemški pa odigravali svoja srečanja za Tschammerjev pokal, vmes pa poskrbijo še za kakšen nastop, ki pomeni, tako so zadnje nedelje Dunajčani dali v kos močvirju iz Berlina z 2:1 pred 60.000 domačimi gledalci. Dunajski Rapid se je prišel pokazati v Maribor, kjer je prvi dan nakleščil domače železičarje s 7:1, nato pa se Rapidovce s 3:0. Na istem turnirju so nastopili tudi Beljanci, ki so najprej remizirali z Rapidom (3:3), dan pozneje pa tesno (4:3) zmagali nad železičarji. Nogometaši iz Trbovelj so v istih dnevih spravili dve krepki zmagi; eno v Gradcu proti Sportklubu s 4:2; naslednjo pa še važnejšo in izdatnejšo, proti železičarjem iz Münchensla s 4:1. Če pojde tako dalje, bodo res Trboveljanci vstopili v štajerski okrožni razred!

Prav za prav pa je bilo po tekalističih še vse bolj živahno kakor na nogometnih travnikih. Čeprav se nismo videli podatkov o nedavnih mednarodnih mitingih v Baslu in Stockholmu, kjer so gostovali Madžari in Danci (če so?), je tudi brez teh marsikaj drobnega za objavo.

Pravda vsemu moramo tukaj dati prednost velikemu švedu Gundarju Haeggu, o katerem prvi kratka informacija tole: Haegg je še enkrat startal na eno milj v New Yorku in zmagal brez težav s časom 4:06.9. Takoj nato se je vkrcal za povratek v domovino, kjer se bo spoprijel s svojim nevarnim — in morda že prenevarnim — rojakom Arneom Anderssonom. Morda bomo torej še letos slišali kaj presenetljivega o teh zvezdnih evropske atletike.

Ko smo že pri velikih mojstrih, omenimo še onega starega in tudi svetovnega rekorderja Francoza Julesa Ladoumèguea, ki se je nedavno — zdaj je seveda star že 36 let — spet prikazal na teren. V Parizu je tekel na 1500 m, kjer pa ni bil prvi, pač pa častni drugi z zaostanem, da je prišel pod 4 minute (3:57.4). Kdo bi mu prisodil takšen čas po vsem tem, kar je doživel kot poklicni tekač?

Zdaj pa še nekaj števil, ki so najbolj zgovorne za poznavalca te panoge! Nov najboljši evropski izid sezone so javili iz Helsinkov: 800 m Liljequist (Švedska) 1:49.9. — 200 desetbojev je startalo v švicarskem Luzernu za naslov državnega prvaka. Brez larskega mojstra Aneta je bil najboljši Nussbaumer pa še dva druga sta zbrala nat 6000 točk. — Odlične znanke so na svojem najvažnejšem tekmovanju postavili Madžari. Evo nekatere: 800 m Meroszy 1:53.5, 200 metrov Pelcöszy 21.9, 10.000 m Szilagyi 31:19.4, v daljini Vermes 7.25, kopje Varszegy 66.65, klavir Nemeth 49.46 itd.

Seveda je v tej letni dobi tudi plavalna sezona še zmerom na višku in sploh kakor nalašč za doseg najboljših izidov vsega

leta. Toda letos je to pravilo manj splošno kakor sicer, ker so mnogi plavalci zaradi znanih težav navezani sami nase ali pa sploh ne morejo do vode. Vsekakor je res, da nikjer ne mirujejo!

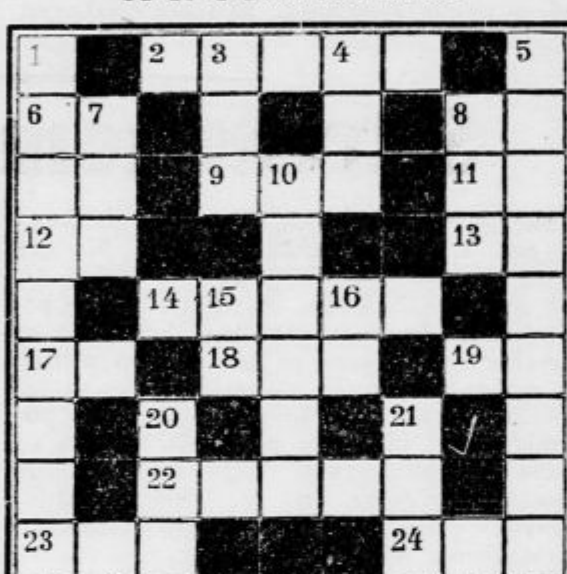
Poglejmo, na primer, med Francoze, ki jih komaj poznamo in še manj slišimo o njih. Svoje prvenstvo so imeli v Toulousu in niti niso tako borni z glavnimi izidi. Takele čase so dosegli posamezni zmagovalci: na 100, 200 in 400 m prosto neki Hatot 1:01.9, 2:23.8 in 5:14.4, na 100 m hrbtno Blanc 1:16.5, na 200 m prsno Gibel 2:57.5, na 1500 m prosto Le Mervan 22:31.9 itd. In tudi pri dekletih so nekatera kar dobra, n. pr. na 100 m prosto 1:13.2, na 100 m hrbtno 1:38.8, na 200 m prsno 3:22.4 itd. Vedeti pa je treba, da gre izključno za nove moči!

Se vse drugače kos kakor francoski Hatot pa je hrvatski Miloslavci, ki je na nedavnem izbirnem tekmovanju za srečanje s Slovaki zasedel kar pet prvih mest z naslednjimi izidi: na 100 m prosto 1:01.4, na 200 m prosto 2:21.4, na 400 m prosto 5:13, na 100 m prsno 1:22.9 in na 100 m hrtno 1:15.6. Redek pojav, ki obeta še marsikaj, če vreme ne bo prehudlo.

Malo in zelo redko je govora o plavalcih v Švici, saj ta dežela nudi največ zimskim sportnikom in plavalcem, toda s svojo priznano žilavostjo si tamkaj tudi sportniki v vodi utirajo pot za ostalimi narodi. Na dobro obiskanih prvenstvenih tekmah so imeli najboljše udeležence v sprinterju Bruna Taisiani, ki je preplaval 100 m prosto v času 1:06.6.

Madžarska plavalka Ilona Novak to je prav ista, ki je lani prejela toliko zavidano nagrado za najboljšega sportnika Madžarske, pa so zaradi tega pozneje zlobni jeziki očitali pristranost razsodišču. Je letos še enkrat pokazala svoje velike sposobnosti in osvojila kar tri državne prvenstvene naslove. Zmagala je na 100 m prosto (1:13.2), 100 m hrtno (1:21.4) in 400 m prosto (5:59.6). Škoda, da je letos mednarodna arena skoraj čisto zaprta!

KRIŽANKA



Vodoravno: 2. domača ptica, 6. egiptsko božanstvo, 8. kazalni zaimek, znak za prvo, 9. oče, 11. panj, 12. japonska igra, 13. prislov, 14. zemlja, kepa, 17. japonska dolžinska mera, 18. števnik, 19. mednarodna kratica na pismih, kadar ne vemo ali nečemu posebe navesti naslova ozir, nagovora, 22. lišp, 23. štor, klada, 24. spodbudni vzklík.

Navpično: 1. slovenski pesnik, 3. pritok Save, 4. turški dostojanstvenik, 5. svetopisemska dežela, 7. glej tu!, 8. črnilo, prha, 10. početnik slovenskega slovstva, 15. grška črka, 16. pritrilnica, 20. močan zvok, 21. pikajoča žuželka.

Rešitev križanke od 29. avgusta

Vodoravno: 1. kosa, 5. Ti(tan), 7. silak, 10. ah, 12. ar, 13. fakulteta, 16. ol, 17. at(mosfera), 18. pas, 20. le, 21. to, 22. oh, 23. li, 24. ul, 26. rob, 27. se, 30. pav, 31. en, 33. tara, 36. cel, 37. La(ntan), 40. slaščičar.

Navpično: 2. Osm(ij), 3. Si(lcij), 4. Al(uminij), 5. t, k, 6. Rafael, 8. astma, 9. vrata, 11. ha, 12. ata, 14. kol, 15. ul, 18. po, 19. sol, 21. Tibet, 23. los, 24. uš, 25. čevljar, 27. na, 28. Pecos, 30. pa, 32. ne, 34. Al, 35. Ra(dij), 38. uš, 39. tč.

Rešitev križanke od 31. avgusta

Vodoravno: 1. Vraz, 2. holm, 7. rž, 8. lo, 9. ta, 10. Re, 12. gad, 13. mah, 14. oko, 15. kov, 17. nje, 20. ni, 21. i, a, 23. on, 25. do, 26. gora, 27. Asam.

Navpično: 1. vrt, 2. rž, 3. zgodovina, 4. harmonika, 5. 1. l. (letošnje leto), 6. mož, 9. ta, 11. e, a, 16. on, 18. ja, 19. rog, 22. dom, 24. no, 25. da.

Spanje in delovna sposobnost

Ze v 50 letih minulega stoletja je baron Reichenbach kot prvi ugotovil, da je najbolj zdravo spanje takrat, kadar leži človek v glavo obrnjen proti severu ter ima noge obrnjene proti jugu. Najpogostejše pa je za sprega človeka, če ima glavo obrnjeno proti zapadu. Baron Reichenbach je objavil svoje izsledke šele potem, ko je to metodo preizkusil na ljudeh v vseh možganih starostnih dobah in na osebah moškega in ženskega spola. Njegove trditve izhajajo s stališča, da obstoji neka zveza med človeškim in zemskim magnetizmom.

Drobne zanimivosti

Statistika inženjerjev v Rumuniji. Po statističnih podatkih je v Rumuniji upravičenih izvrševati inženjerske posle 9648 ljudi. Med njimi je 1128 inženjerskega.

Prepoved izdajanja časopisnih kolektorjev na Madžarskem. Ministrski predsednik je izdal odredbo, po kateri je vsem časopisom prepovedano izdajati kolektorje.

Napredovanja turških oficirjev. Ob priliki obletnice bitke pri Afion-Karahisarju je državni predsednik Izmet İnönü podpisal odlok o napredovanju 5000 častnikov.

Umetno izdelovanje kofeina. Iz Lyonsa poroča časopis »Effort«, da se je francoskim znanstvenikom posrečilo umetno pridobivati kofein. Odkritje je velikega pomena in bo dobrodošlo zlasti v zdravstvenem pogledu.

Zdravniška spričevala za ženske in neveste v Franciji. Po novih določbah se smejo v francoski poroki samo ljudje, ki imajo v ta namen izdano zdravniško spričevalo, ki pa ne sme biti starejše kakor mesec dni.

19.137 srednješolcev je na Slovaškem. Iz listov povzemamo, da je bilo na 47 slovaških gimnazijah s 533 razredi preteklo leto vpisanih 19.137 učencev. Največja slovaška gimnazija je škofijska gimnazija v Trnovu s 1134 učenci.

Nemški konzulat v Monaku. Pred dnevi je začel spet posloovati nemški konzulat v kneževini Monaku. Vodstvo je poverjeno generalnemu konzulu dr. Helletthalu. Zanj je bilo ukinjeno leto 1906.

Prva šola za reu sviloprek v Bolgariji. Kmetijsko ministrstvo bo letošnji jesen otvorilo prvo praktično šolo za reu sviloprejk v Vraču.

Solski pouk na Slovaškem se bo pričel na vseh šolah namesto 1. septembra šele 1. oktobra.

Regulacija Strume. Nemški listi poročajo, da je bilo za regulacijo Strume določenih okoli 2 milijardi levov, ki bodo porabljeni v desetih letih. Spodnji tek reke teče skozi rodovitne kraje, posebno v okolici mesta Sereša. Zaradi naplavin pa se je struga reke močno dvignila, s čimer postaja nevarnost poplav vedno večja. Veliki predeli ob reki so zamočvirjeni in neuporabni za kmetijstvo. Najprej bodo regulirali spodnji tok Strume z napravami posebnih rokavov, kar bo pripomoglo k izsušitvi zamočvirjenih krajev.

Zatemanje v Švici. Švicarski zvezni svet je nedavno razpravljal o predlogu marksističnih poslancev glede ukinitve zatemanjevanja. Sklenjeno je bilo, da so vzroki, ki so dovedli do odločitve o zatemanjevanju ostali isti kakor so bili novembra 1940 in da bo zato ostalo zatemanjevanje še naprej v veljavi.

Inserati v »Jutru«

imajo velik uspeh!

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

MALI OGLASI

Kdor želi službo plačati na vsako besedo L. 30, na dr. in prov. takso — 60, za danje naslova ali šifro L. 2. Najmanjši iznos za te oglase je L. 7. — Za ženske in dopisovanje je plačati na vsako besedo L. 1, na vse druge oglase L. — 60, za besedo, za dr. in prov. takso — 60, za danje naslova ali šifro L. 2. Najmanjši iznos za te oglase je L. 10.

POSTREZNICA, čista in poštena, ki zna tudi kuhati, se sprejme v celodnevno zaposlitev v srednjo mesto. Naslov v ogl. odd. Jutra. 14864-1a

KUHARICO, delovno, za vsa hišna dela, sprejme. Plača dobra, hrana izdatna. Naslov v ogl. odd. Jutra. 14867-1a

ISCE SE, perfektna gostinjska kuharica. Nastop takoj. Naslov v ogl. odd. Jutra. 14861-1a

PRIDNO DEKLE, za vsa hišna dela, šče takoj, Briceji, gostilna, Na Peči 39, Ljubljana. 14819-1a

POSTREZNICA, pridno in pošteno, za vsa hišna dela, sprejme. Plača dobra, hrana izdatna. Naslov v ogl. odd. Jutra. 14863-1a

GOSPODINJO, samostojno, pošteno, štedljivo, ki ima rada otroke, sprejme vdovec. Ponudbe na ogl. odd. Jutra pod: »Poštena gospodinja«. 14861-1a

PRIDNO DEKLE, vsaeno kuhinje in drugih del, išče mesto postreznice. Veronika Končar, Zalog 25, p. D. M. v Polju. 14845-1

Zahvala

Vsem, ki ste našo nepozabno mammo, staro mammo, sestro, taščo in sva-kinjo, gospo

MARIJO MILOST

roj. STEGU

spremili na njeni zadnji poti, ji poklonili cvetje in na katerikoli način postčili njen spomin — nam pa izrazili sočustvovanje — naša prisrčna zahvala.

Sv. maša zadušnica bo darovana v petek, dne 3. septembra t. l. ob 7. uri v župnijski cerkvi sv. Franciška v Šiški.

Ljubljana, Misli, 1. IX. 1943.

Zalujoci SINOVA in sorodniki

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

INSERIRAJTE V »JUTRU«

Zasluzek

HARMONIKARSKI tečaj za mladino